



Association « La Culture à St-Michel »  
Collège Saint-Michel  
Rue St-Pierre-Canisius 10  
1700 Fribourg

## Assemblée générale Generalversammlung 2019-20

### Convocation

Jeudi 23 janvier 2020  
Espace Agora - 18.00 h

#### Ordre du jour

1. Ouverture de la séance
2. Procès-verbal de l'AG du 29.11.2018
3. Rapport d'activité du président
  - Activités du comité en 2018-2019
  - Etat des membres au 30.09.2019
4. Rapport de l'administrateur et présentation des comptes 2018-2019
5. Rapport des vérificateurs des comptes
6. Approbation des comptes 2018-2019 et décharge du comité
7. Modification des statuts – changement des structures de l'association
8. Elections statutaires
9. Budget 2019-2020
  - Adoption du budget ordinaire.
  - Attribution au Fonds de la Culture
10. Projets 2019-2020 et mandat au comité
11. Divers

### Einladung

Donnerstag 23. Januar 2020  
Espace Agora- 18.00 Uhr

#### Traktanda

1. Eröffnung
2. Protokoll der GV vom 29.11.2018
3. Bericht des Präsidenten
  - Aktivität des Komitees 2018-2019
  - Mitgliederbestand am 30.09.2019
4. Bericht des Verwalters und Rechnung 2018-2019
5. Bericht der Rechnungsrevisoren
6. Genehmigung der Rechnung 2018-2019 und Entlastung des Komitees
7. Änderung der Statuten - Anpassung der Organisationsstruktur
8. Wahl des Komitees
9. Budget 2019-2020
  - Ordentliche Budget
  - Kultur-Fond
10. Projekte 2019-2020 und Mandat an das Komitee
11. Varia

**Pour développer l'association des anciens, le comité de *La Culture à St-Michel* souhaite y intégrer les abonnés au Message et en modifier l'appellation.**

L'association des anciens *La Culture à St-Michel* a été fondée en 2012 et compte bon an mal an environ 480 membres. Depuis la dernière assemblée générale le comité souhaite élargir ce cercle en intégrant les abonnés aux *Message*, leur conférant la qualité de membres.

Le nom actuel *La Culture à St-Michel* énonce le but de l'association mais n'est pas suffisamment fédérateur. Les discussions entreprises montrent que les *Anciens* de la jeune génération ont une meilleure compréhension du terme *Alumni*, lequel a l'avantage d'être utilisé

autant en allemand qu'en français. D'où la nouvelle désignation choisie : *Alumni St-Michel/St. Michael*.

Le montant de la cotisation annuelle minimale sera fixé à 25.- francs, correspondant à l'abonnement au *Message*. Mais chaque membre peut décider de devenir *membre-soutien* de *La Culture* en versant un montant plus élevé de 40.- francs au minimum.

Ces nouveautés entraînent des modifications de statuts qui seront soumises à l'approbation de la prochaine assemblée générale prévue en janvier 2020.

### **Einige Anpassungen**

An der nächsten GV, im Januar 2020, möchte sich unser Verein einen neuen Namen geben, nämlich Alumni St-Michel/St. Michael. Diese Namensänderung hat unter anderem den Vorteil, dass künftig ein und derselbe Name in beiden Sprachen verwendet werden kann, das lateinische « Alumni ».

Dazu möchten wir allen Abonnenten unter unseren ehemaligen Schülerinnen und Schülern auch automatisch den Status von Mitgliedern der Alumni-Vereinigung geben.